

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 38 (1931)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Vereins-Nachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

amateurhafte Versuch, selbst zu exportieren von Anfang an zum Mißerfolg verurteilt ist. Die Grunderfordernisse der Exportwerbung werden in dem Artikel kurz und bündig ausinandergesetzt. Das Heft enthält ferner eine Reihe weiterer

recht interessanter Abhandlungen, die aus der Praxis und für die Praxis des Kaufmanns geschrieben sind. Lassen Sie sich ein Probeheft kommen, es wird sicher Ihr Interesse finden!  
-t -d.

## PATENT-BERICHTE

### Schweiz.

(Auszug aus der Patent-Liste des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum.)

#### Erteilte Patente.

- Kl. 18 a, Nr. 145677. Verfahren zum Anzwirnen fortlaufend gesponnener Kunstseidefäden. — Aceta G. m. b. H., Berlin-Lichtenberg (Deutschland). Prioritäten: Deutschland, 28. März und 22. April 1929.
- Kl. 19 c, Nr. 145678. Verfahren und Einrichtung für wechselweises scharfes und loses Zwirnen bei Ring- und Flügelspinnmaschinen und dergl. — Carl Hamel Spinn- & Zwirnereimaschinen Aktiengesellschaft, Arbon (Schweiz).
- Kl. 19 c, Nr. 145679. Ring für Spinn- und Zwirnmaschinen. — Firma: Carl Hofmann, Schönau b. Chemnitz i. Sa. (Deutschland). Priorität: Deutschland, 28. Januar 1930.
- Kl. 21 c, Nr. 145680. Einrichtung an Webstühlen zum Auffangen des Treiberarmes. — Herandco Revolving Loom Check Co., Inc., Biddeford (Maine, Ver. St. v. A.).
- Kl. 21 c, Nr. 145681. Schützenauswechsellvorrichtung für Webstühle mit Ober- oder Unterschlag. — Paul Schmidt, Wilhelmstr. 42, Soräu N.-L. (Deutschland). Priorität: Deutschland, 27. März 1929.
- Kl. 21 c, Nr. 145682. Anordnung zur Aenderung der Geschwindigkeit von elektrisch angetriebenen Webstühlen. — Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin-Siemensstadt (D'land). Priorität: Deutschland, 16. April 1929.
- Kl. 18 b, Nr. 145939. Verfahren zur Herstellung künstlicher Seide. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Prioritäten: Deutschland, 2. Oktober, 8. November 1928 und 13. August 1929.
- Kl. 18 b, Nr. 145940. Verfahren zur Herstellung von beständigen hoch acetylierten Celluloseacetatgespinsten. — Fluida, Maatschappij tot Exploitatie van Kunstzijdefabrieken, Arnhem (Niederlande). Prioritäten: Niederlande, 16. Juli, 14. Dezember 1927, 6. Januar 1928 und Großbritannien, 11. Februar und 7. März 1928.
- Cl. 19 c, n° 145941. Fil mixte stable à l'ébullition. — I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Francfort s. M. (Allemagne). Priorité: Allemagne, 22 septembre 1928.
- Kl. 19 c, Nr. 145942. Vorgarnführer für Spinnereimaschinen. — Morris Wehli, Fabrikant, Wettsteinallee 15, Basel (Schz.).
- Kl. 19 c, Nr. 14943. Reinigungswalze für das Zylinderwerk von Vorspinnmaschinen, Drosselstühlen und Selfaktoren. — Gherzi-Textile Development Co. Ltd., Seestr. 53, Zürich (Schweiz).
- Kl. 19 c, Nr. 145944. Verfahren zur Herstellung eines Mischgarnes und Maschine zur Durchführung des Verfahrens. — Arthur Modern, Ingenieur, Erndtgassee 28, Wien (Oesterreich). Prioritäten: Oesterreich, 8. Oktober 1929, 8. April und 17. Mai 1930.

- Kl. 19 d, Nr. 145945. Verstellbarer Haspel. — Ulrich Bischof, Maschinen-Konstrukteur, Zelglistr. 33, Aarau (Schweiz). Priorität: Deutschland, 28. März 1929.
- Kl. 19 d, Nr. 145946. Verfahren zur Herstellung von lackierten Spulenkörpern mit Durchbrechungen. — Berlin-Karlsruher Industrie-Werke Aktiengesellschaft, Karlsruhe (Deutschland). Priorität: Deutschland, 17. Dezember 1929.
- Kl. 21 b, Nr. 145947. Neuerung an Hattersley-Schaftmaschinen. — Gebr. Stäubli & Co., Maschinenfabrik, Horgen (Schweiz).
- Kl. 21 c, Nr. 145948. Hebe- und Senkvorrichtung für Weberschiffchenkasten. — Crompton & Knowles Loom Works, Worcester (Massachusetts, Ver. St. v. A.).
- Cl. 21 c, n° 145949. Métier à tisser muni d'un dispositif d'alimentation en trame fixe. — Henri Dreyfus, Celanese House, 22 et 23 Hanover Square, Londres (Grande-Bretagne). Priorité: Grande-Bretagne, 4 décembre 1928.

### Deutschland.

(Mitgeteilt von der Firma Ing. Müller & Co., G. m. b. H., Leipzig, Härtelstr. 25. Spezialbüro für Erfindungsangelegenheiten.)

#### Angemeldete Patente.

- 76 b, 36. R. 80244. Alfons Roeder, Breslau, Gustav-Freytag-Str. 47. Entstaubungsvorrichtung für Bastfaserstrecken.
- 76 c, 12. W. 80485. Carl Wartmann, München-Gladbach, Hagelkreuzstr. 17. Druckwalze für Verzugsstreckwerke von Spinnmaschinen.
- 86 b, 12. M. 108663. Oskar Mandel, Greven i. Westf., Bahnhofstr. 26. Vorrichtung zum Reinigen des Nadelapparates von Verdolmaschinen.
- 76 c, 9. H. 67. 30. Herminghaus & Co. G. m. b. H. Wuppertal-Elberfeld, Königstr. 153. Vorrichtung zur Herstellung von Zierfäden.
- 76 d, 9. M. 1930. Maschinenfabrik Schweiter A.-G., Horgen bei Zürich (Schweiz). Abstellvorrichtung für Kreuzspulmaschinen.
- 86 c, 31. St. 213. 30. Stolle, Dege & Co., Olbersdorf i. Sa. Federnd nachgiebiger elektrischer Schußfühler.
- 76 b, 12. H. 113126. Oswald Hoffmann, Neugersdorf i. Sa. Vorrichtung zur Herstellung schattierter Garne bzw. Vorgarne.
- 76 d, 2. Sch. 92647. Schubert & Salzer Maschinenfabrik Aktiengesellschaft Chemnitz, Lothringersstr. 11. Kreuzspulmaschine.
- 86 g, 7. B. 14. 30. Friedrich Branz, Wuppertal-Langerfeld, Dickerhoffstr. 8. Schußspule.
- 86 g, 7. S. 34. 30. Società Anonima Giovanni Bassetti, Mailand, Italien. Spulengehäuse für Schlauchkopse.

Alle Abonnenten unserer Fachzeitschrift erhalten von obiger Firma über das Erfindungswesen und in allen Rechtsschutzangelegenheiten Rat und Auskunft kostenlos.

Redaktionskommission: Rob. Honold, Dr. Th. Niggli, Dr. Fr. Stingelin, A. Frohmader.

## VEREINS-NACHRICHTEN

V. e. S. Z. und A. d. S.

### Stellenvermittlungsdienst.

Alle Zuschriften betr. Stellenvermittlung sind an folgende Adresse zu richten:

Verein Ehemaliger Seidenwebschüler  
Stellenvermittlungsdienst Zürich 6.  
Wasserwerkstr. 96.

### Offene Stellen.

14. Deutsche Firma sucht tüchtigen Zwirnereifachmann.

### Stellensuchende.

23. Jüngerer, flichtiger Disponent mit Webschulbildung und Kenntnissen in Krawatten- und Kleiderstoffen.

25. Jüngerer Disponent und Webermeister mit Webschulbildung und Erfahrungen in Glatt und Jacquard.

26. Tüchtiger Obermeister, vertraut mit der Herstellung aller Seidenwaren, deutsch, französisch, italienisch sprechend. Gegenwärtig in Weltfirma im Auslande tätig.

27. **Junger, flichtiger Webermeister** und Stoffkontrolleur mit Webschulbildung und Praxis auf Glatt und Wechsel.

28. **Tüchtiger Disponent und Dessinateur**, vertraut mit Stoffkontrolle, Betriebspraxis. Französisch, englisch, deutsch Korrespondenz.

29. **Langjähriger Obermeister** auf Glatt, Wechsel und Jacquard, mit der Herstellung von Seiden- und Kunstseidenartikeln vertraut.

30. **Tüchtiger Betriebsleiter** mit langer Praxis und großer Erfahrung in der Herstellung aller in der Seidenweberei vorkommenden Artikel.

31. **Tüchtiger Obermeister**, gegenwärtig in großer Firma tätig, Praxis auf Glatt, Wechsel, Jacquard. Deutsch, französisch, englisch sprechend.

32. **Tüchtiger Webermeister** auf Glatt, Wechsel und Jacquard. Webschulbildung.

33. **Junger, flichtiger Disponent und Webermeister** mit Webschulbildung. Montage auf Glatt und Wechsel.

Bewerbungen für die offenen Stellen müssen in verschlossenem Separatkuvert eingereicht werden. — Die erfolgte Annahme einer Stelle ist umgehend mitzuteilen.

Gebühren für die Stellenvermittlung. Einschreibgebühr: Bei Einreichung einer Anmeldung oder Offerte Fr. 2.— (kann in Briefmarken übermittelt werden). Vermittlungsgebühr: Nach effektiv erfolgter Vermittlung einer Stelle

5% vom ersten Monatsgehalt. (Zahlungen in der Schweiz können portofrei auf Postcheck-Konto „Verein ehem. Seidenwebeschüler Zürich und A. d. S.“ VIII/7280 Zürich, gemacht werden. Für nach dem Auslande vermittelte Stellen ist der entsprechende Betrag durch Postanweisung oder in Banknoten zu übersenden.)

Die Vermittlung erfolgt nur für Mitglieder. Neueintretende, welche den Stellenvermittlungsdienst beanspruchen wollen, haben nebst der Einschreibgebühr den fälligen Halbjahresbeitrag von Fr. 6.— zu entrichten.

Adressänderungen sind jeweils umgehend, mit Angabe der bisherigen Adresse, auch an die Administration der „Mitteilungen über Textil-Industrie“, Zürich 1, Mühlegasse 9, mitzuteilen.

V. e. W. v. W.

Die Frühjahrshauptversammlung, welche in Winterthur abgehalten werden soll, konnte noch nicht bestimmt festgelegt werden. Weil jedes Mitglied auf alle Fälle rechtzeitig eine Einladungs-Karte erhält, ersuchen wir unsere werten Mitglieder, sich auf diese zu verlassen. Die Hauptversammlung der Webschul-Korporation Wattwil fand am 25. Mai statt. Bei dieser Gelegenheit wurde auch das Programm für die Jubiläumsfeier im Herbst besprochen. Anhand desselben lassen sich entsprechende Mitteilungen in unserer Versammlung machen.

Die Kommission.

Ungarische Textilfirma von Weltruf sucht für ihre Ausstattungs-Abteilung in Budapest einen jüngern, erfahrenen, ganz selbständigen und mit allen vorkommenden Arbeiten absolut vertrauten

## Waren-Verifikator und Pliagemeister

speziell für natur- und kunstseidene Stoffe, Dauerstelle. Gefl. Offerten mit ausführlichen Angaben über bisherige Tätigkeit, Zeugniskopien, Gehaltsansprüche und Photo unter OF 6348 Z an Orell Füllli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof, erbeten.

Von Seidenzwirnerei in **Spanien** wird tüchtiger, jüngerer

## Leiter

**gesucht.** Offerten unter Chiffre T. J. 3547 an Orell Füllli-Annoncen, Zürich.

Strebsamer Mann (Schweizer), 26 Jahre alt, mit Webschulbildung sucht Stelle als

## Webermeister

in Seidenweberei. Vertraut mit glatten und Wechselstühlen. Befähigt für Montage. Geht auch ins Ausland. Offerten erbeten unter Chiffre T. J. 3563 an Orell Füllli-Annoncen, Zürich.

◆ **Berücksichtigen Sie bitte bei Ihren Aufträgen die Inserenten dieses Blattes!**

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber folgender Schweizerpatente:

No. 112,945 — Dispositif d'étrépage pour métiers à filer,  
No. 102,717 — Streckwerk für Textilvorgespinnste,

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkauf der Patente, bezw. Abgabe der Lizenz. Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & Co., Bahnhofstraße 31, Zürich 1. 3564

## Export Californien

Junger Schweizer Kaufmann reist anfangs Juli nach Californien, sucht Verbindung mit Exporteuren und Fabrikanten. Steller ist Fachmann der Textil-(Seiden-)Branche. Uebernimmt auch Aufträge für New York. Offerten unter Chiffre T. J. 3556 an Orell Füllli-Annoncen, Zürich.

Gut eingeführter, zuverlässiger

## Vertreter

der Textilbranche sucht für Polen eine leistungsfähige Seiden- oder Kunstseidenvertretung. Erstklassige Referenzen stehen zur Verfügung. Angebote unter Chiffre T. J. 3562 an Orell Füllli-Annoncen, Zürich.

## Dipl. Chemiker

(Techn. Winterthur), 22 Jahre alt, **sucht Stelle** in der **Textil-industrie.**

Zuschriften an Hans Schneider, Chemiker, Suhr (Aargau). 3558

**Bekannt Londoner Agentur**, Textil-Stückwaren, seit 50 Jahren mit führenden Engros-, Konfektions- und Exporthäusern in regem Geschäftsverkehr, wünscht Vertretungen von Fabrikanten zu übernehmen. Zuschr. an ZX 547. Deacons, Fenchurch avenue, London.

Welche Fabrik könnte regelmäßig

## Baumwoll-Resten

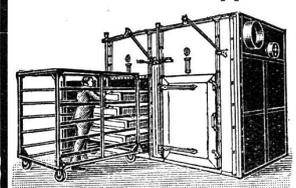
und Ausschuss aller Art in roh und gebleicht abgeben. Gefl. Offerte mit Muster, möglichst per Kilogramm, unter Chiffre T. J. 3559 an Orell Füllli-Annoncen, Zürich.

**Erfindungs-Patente**  
Marken-Muster- & Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich  
1880. Geegründet.

Löwenstraße 51

3566

## Schnell-Trocken-Apparat



700 kg Wasserverdunstung pro Tag mit dieser kleinen Größe. Dampfverbrauch nur 100 kg pro Stunde. Lieferbar in allen Größen

**Friedr. Haas, Lennep (Rhd.)**

3548

Vertreter:

**Dr. Hoigné, Zürich, Münsterhof 14**

3491



**Textil-INGENIEURBUREAU**

MASCHINEN-APPARATE-UTENSILIEN FÜR DIE GES. TEXTILINDUSTRIE

## Bahnbrechend

sind die Pat. Hakenschlöfchen (Colletwinkel) von Th. Ryffel, Meilen (Zürich). Alle Doppelhub-Jacquard-Maschinen arbeiten damit nachweisbar vorzüglich. Ersatz für Collets und Karabinerhaken. Zu beziehen von Obigem und der Maschinenfabrik Rütli. 3524